مطبوعات ومخطوطات

الدرية الاستانبولية

او ادبيو القرن التاسع عشر

لافندس اسكي وس ترجمه عبد العزيز افندي محمد

وطبع بمطبعة بشار بمصر سنة ١٣٢٢ (ص ٤٦)

هذا السفر من اجل كتب الادبية عند الاتراك حوى فيه مؤلفه على اسلوب ابديع القرن التاسع عشر لهذه اللغة وصاغه في قالب رسائل ملذة حوت خلاصة افكار نرقى في الجزء الادب الفصى والادب البرس . وقد قدم له ترجمة صاحب المنار مقدمة ذكر فيها غرض المؤلف وفائدة كتابه وكيفيات فعل مترجمه الاديب . وكان نشر هذا الكتاب اول سنة لصدور اكثر من مجلة المنار فاردنا الآن ان نعلم قراءنا ما يجدونه في باب الكتب ويفيدهم في صديقهم وتلاميذهم وسيجدونه مستطرفا في الطريق واسع ملكة الدربة العربية وصورة من صور الآداب العالية في المدنية الدرية فحسبنا ان نتمم الغرض كما تقدم بالاصل وان يقبل العارفون لغات الاعجاب هذا الى تعريب مثل هذه الاسفار النافعة .

دلائل التوحيد

تأليف الشيخ محمد جمال الدين القاسمي الدمشقي

طبع بمطبعة الهلال بدمشق (ص ٢٠٢)

عرف مؤلف هذا الكتاب بقدمه الراسخة في التأليف والنشر والنظر في الفنون الاسلامية واللسانية . وكتابه هذا حوى من ادلة المتكلمين والفلاسفة الالهيين ما ادحض به حجج الملحدين والسفسطائيين وعلل به شبهات الجاحدين من الدهريين ولقد التزم في جميعهم جانب الادب والحكمة فلا يدع الشبهة الا باجابة ولا يدع الباطل الا بسلطان الحق ملاحظا بعض الشواهد الادبية احيانا مقالا الآخر الى حسب الحال .

ديوان العطوف

في تاريخ بني العطوف

تأليف عيسى افندي اسكندر المعلوف . طبع في المطبعة العلمية في بعبدا (لبنان) سنة ١٩٠٧ — ١٩٠٨ (ص ٧٤٩)

هذا المؤلف من كتاب العربية وشعرائها المجيدين ترجم وكتب كثيراً فقد من

جملة من خدموا الآداب العربية وقد اختص هذا التأليف بوصف أسرته الكبرى خاصة وبعض الأسر السورية ولا سيما المسيحية عامة وألم بتاريخ معظم اصقاع سورية قديمها وحديثها ومناشئ سكانها واصولهم وديانتهم وحكوماتهم آخذاً عن الشيوخ مشافهة ومن بطون الدفاتر والكتب المطبوعة والمخطوطة مما يصعب وصول كل باحث اليه، فجمع شتيتاً من الحوادث والكوائن خدم بها تاريخ البلاد خدمة يشكر عليها وتاريخ الافراد هو تاريخ السياسة .

تقرير جمعية العروة الوثقى

سنة ١٩٠٦ — ١٩٠٧

في القطر المصري جمعيتان اسلاميتان قامتا بأجل الاعمال الناشئة من تربية البنين والبنات احداهما الجمعية الخيرية الاسلامية في القاهرة والثانية جمعية العروة الوثقى الخيرية الاسلامية بالاسكندرية . واما نا الآن لتقرير الثانية الاخير وفيه ان عدد مدارس الذكور التي اسستها كان في السنة الماضية ١١ مدرسة فيها ١٩١٠ اولاد ومدارس البنات ٦ عدد تلميذاتها ٥٥٧ بنتاً وقد تبرع لها المحسنون في خلال السنة الماضية بالف جنيه بعضها من محسني اليونان وغيرهم كما تبرع المسيو موريولدو وحده الف ليرة عثمانية واعطى ورثة المسيو نقولا آيوت الى الجمعية الف جنيه وهي ما خصها من توزيع المئة آلاف جنيه التي كان اوصى بها للتصرف في الاعمال الخيرية في الاسكندرية وذلك عدا الاوقاف التي وقفت عليها وهي تساوي بضعة الوف من الجنيهات . وكان المرصد لنفقات التعليم ٥٦٤٦ فبلغت النفقات الحقيقية ٥٧٣٠ ج و٨١٦ م .

رحلة الحبشة

لصادق باشا المؤيد وتعريب رفيق بك العظم وحقي بك العظم . طبعت بمطبعة الجريدة بمصر سنة ١٣٢٦ — ١٩٠٨ (ص ٣٣٥)

المؤلف والمعربان ممن اشتهروا بالآداب وخدمة الاقلام . والمؤلف هو احد افراد اسرة تعلم معظمهم التعليم العصري وبرزوا في الفنون التي احكموها . وقد كانت الحكومة العثمانية اشتبهت في مقاصد سياسية فرحل الى جنوب مقر الشيخ السنوسي كما رحل الى كفرة وتيبا السمرى والحجاز وآخر رحلاته رحلته الى بلاد الحبشة

في مهمة من السلطان المغالي الى الامبراطور منليك الحبشي فلم يشأ ان يضيع رحلاته سدى للعلم والمال والسلام والكلام على قيدها بالورق ونشر بعضها بالتركية العثمانية فيريد ان لا يضيع رحلته الى الحبشة عند العرب فعربها تعريباً متقناً وفيها وصف بلاد الحبش وصورة مصغرة من تاريخها الحاضر والغابر واجتماعها واصول سكانها وعاداتهم وارتقاءها وصلاتها بالبلاد الاسلامية ومشاهيرها امس واليوم بحيث جاء الكتاب مرجعاً لابناء هذه البلاد وسوف نتبع به الاجيال المقبلة كما نتبع نحن الآن رحلة ابن جبير وابن بطوطة وغيرهما من رحالة العرب والعجم . وكتب الرحلات من امتع كتب العمران والحضارة وفي هذا الكتاب صور بعض المشاهير من الاحباش وغيرهم وبعض الرسوم والمصورات على نحو الرحلات الافرنجية .

تركيا الجديدة

تأليف الخفري معلوف طبع بمطبعة المناظر في سان باولو من بلاد برازيل

(ص ١٥٤)

كتاب اجاد مؤلفه في وضعه اتى فيه على اسباب الانقلاب العثماني وتاريخه وقسمه الى ستة كتب الكتاب الاول في اسباب الانحطاط في الشرق والثاني في تفرنج الشرقيين والثالث في التعليم والرابع في القانون الاساسي والخامس في الحياة السياسية والسادس في النساء ثم ختم كل ذلك مكتوب قيم يدل على ان للمؤلف حولة في المسائل السياسية والاجتماعية وذوقاً في التأليف والتأثير في الافكار ومن رأيه ان الثورة الاخيرة في السلطنة كانت لمبدأ لا الانتقام من شخص ولو كانت شخصية لقتلت لان كثيراً من ملوك بني عثمان تغلوا ولم ينج من قتلهم فائدة للبلاد بخلاف هذه الثورة التي اصبحت ثورة فرنسا واميركا التين اريد بها قلب المبادىء لا نقل السلطة من مستبد الى يد مستبد آخر

قال « ولا بد ان يعقب هذا الانقلاب السياسي الصغير ثورة ادبية عظيمة ضد المبادىء القديمة كما يشور الابن على ابيه والمرأة على زوجها والخادم على سيده والرعية على كاهنها وشيخها ورجال الدين على كنيهم واعداء اليوم جميعاً سيثورون على خرافات اجدادهم ويوزون امام العالم امة جديدة مجردة عن كل علاقة مع الاجيال الماضية »

المختار في الحظ

تأليف محمود افندي الحمزاوي طبع بمطبعة « روضة حلب » بدمشق سنة ١٣٢٦ هـ (ص ٨٩)

هي رسالة منظومة في قسم المعاملات من الفقه الحنفي فيها فوائد كثيرة لا يستغني عنها مشتغل . ولهذا المؤلف وسط واسع الرزق من كثير من معلوم الشهباء والعلماء والمؤلف احد علماء دمشق الذين تباهي بهم وتشتهر بالعلم اشتهاره بالفقه والحديث وله رسائل وكتب طبع بعضها ولم يطبع بعضها .

غوث الغلط الاحياء

في المعاملات الحياء

تأليف الامير الحاج عباس الحمزاوي طبع على نفقة المطبعة الاهلية في بيروت سنة ١٣٢٩ (ص ٣٠٤)

هو كتاب موجز من سفر مطول يجد الامير ذكر فيه المؤلف نشأة الخيل وتعلمها وتكريمها والقول في نوعها وانواعها وألوانها واعضائها وصفاتها وتقويمها وطوارها وحدتها والانفاق عليها وتأديبها وكيفية تعليمها والسباق وما يتعلق به الى غير ذلك من الفوائد المهمة التي لا يستغني عنها في هذا الباب فشكر الامير المؤلف هديته وروحوا تنتج على منواله معظم الاهيان والامراء فيصرفون شيئاً من اوقاتهم في خدمة الآداب والمعارف .

ابحاث اخر

نشر المقتبس لوحين بديعين من المخطوطين من العلوم المشرقية والخارجين بالعربية والفارسية والتركية كراسة البار فيها الى ابحاثه ومقالاته في المجلات الافرنجية مثل مجلة العالم الاسلامي والمجلة الآسيوية ومجلة السجلات المراكشية والمجلة الاسيانية ومجلم هذه الابحاث مما استهر بين اهل الادب والعلم وقدره الباحثون حق قدره فدلهم على نشاط صديقنا البار اليه .

مجلات وجرائد

لم يكد الحكم الذي وضع على الاهواء والالسن منذ زهاء عشرين سنة في السلطنة

يرتفع عن الناس بفضل التأويل الإسلامي حتى ظهرت جرائد ومجلات كثيرة بلغات مختلفة في قواعد البلاد. ان في كل منها الصغيرة. ومن الجرائد اليومية التي ظهرت في بيروت جريدة «الاتحاد العثماني» لمنشئها احمد افندي حسن البارودي من قدماء المحامين وجريدة «البرق» لصاحبها اسكندر افندي الخوري وليس لغير هذا الفريق في بيروت من قدماء الكتاب وجريدة «الرقيب» لمنشئها ابي افندي ملاط وجريدة «الحقيقة» لمنشئها من الأدباء الشعراء وجريدة «الأخبار» وهي اقدم جريدة سورية صدرت وجريدة «البشير» لصاحبها الاب لويس شيخو اليسوعي اقدم الخوري وجريدة «الاتحاد السوري» وهي اقدم جريدة سورية صدرت وجريدة «الثبات» لصاحبها الخوري وجريدة «الاتحاد» لصاحبها عبد القادر افندي قباني وجريدة «الجامعة» لصاحبها الشيخ احمد عباس الأزهري ومديرها حسن افندي البارودي وجريدة «البيان» لصاحبها العربي افندي العربي من الأدباء الكاتبين ومديرها حسن افندي البارودي وهم من قدماء الكتاب. وجريدة «الجريدة» اصحبت جرائد بيروت وكان اثنى عشرة جريدة. وصدرت جريدة «مرآة الزوراء» باسم صاحبها مكتوبة بالفرنسية «صدى الشرق» صدرت مرة واحدة ولم تصدر الآخر التركيا. وصدر صاحب هذه الجريدة جريدة يومية باسم «الناس» ايضاً في مدينة دمشق.

ومن المجلات الجديدة مجلة «الجنان» صاحبها المعلم بطرس البستاني ومحرريها الفاضلان من قدماء الكتاب المتضلعين بالآداب وفي مجلة يومية سياسية فكاهية تصدر مرتين في الشهر وصدرت في بيروت مجلة «النواس» وهي تبحث في الاجتماع والعمران والعلم والأدب والتاريخ والاختراع والرياضة فتنشئها الشيخ عبد الله البستاني من الكتاب الأدباء. وصدرت مجلة بيروت مجلة «الأحد» وهي مجلة ادبية انتقادية فكاهية تصدر مرتين في الشهر لمنشئها احمد افندي فارس وتحريرها كامل افندي يكمش. وصدرت فيها ايضاً مجلة «روضة المعارف» لصاحبها محمد علي بك الشالي ورئيس تحريرها الشيخ عبد الرحمن سلام الشاعر الأديب وهي تصدر مرتين فكاهية. وصدرت في مصر عدة جرائد ومجلات ايضاً منها مجلة «الجامعة المصرية» وهي صف شهرية لاصحابها محمود افندي شاهين ومحمد كامل افندي بيومي وعبد الله افندي امين وهما من ارباء الناشرة. وهذه المجلة نشر دروس الجامعة المصرية.

والذي يلاحظ على معظم هذه الصحف انها تكاد تكون متشابهة في موضوعاتها فلو تصفحت كل واحدة وخاضت غمار موضوع يخالف اختها لألفيت البلاهة للمعاكس وصادفت من الرواح والاقوال ما تستحي .

المجد

الاب لويس معلوف اليسوعي طبع بالمطبعة الكاثوليكية في بيروت

(ص ٧٣٧)

هو معجم عربي مدرسي موجز مرتب على الاسلوب الحديث مزين بصور بعض الحيوانات والنباتات والادوات والاعضاء قد له المؤلف الاصطلاحات التي احتارها وفيها فوائد كثيرة وكنا نود لو كان هذا المعجم اوسع مما هو عليه لئلا تفوته بعض الصحيح وان تكون بعض امثلته معززة بالشواهد الحية لتكون ابلغ في الذهن . وقد تحرى المؤلف كما قال المحافظة في عبارات الاقدمين ما امكن والمثل ذكر ما يمس حرمة الآداب من الكلمات البذوة التي لا يضر جهلها والمراد عليها . قال واذا شئت البحث عن كلمة فانها كانت مجردة اطلبها في باب اول حرف منها وان كانت مزيدة اوتيها حرف بتقلب عن آخر حروفها او ردها الى الاصل ثم اطلبها في باب الحرف الاول من حروفها الاصلية وقد جعل اول كل مادة في صدر السطر بين هلالين وعد البين نقطة مربعة الشكل وان كانت الكلمة من المدخل نقطة مستديرة . والكتاب من احسن طبع عهد باللغة العربية واصغر حرف واوسط حجم حتى يسهل على الطالب تناوله كما ينقل الفاضل الصغيرة الافرنجية فنشكر للمؤلف عنايته بخدمة اللغة والآداب ونرجو ان يكون مصنفه ابلغاً للمدارس والطلاب .